

DIE WICHTIGSTEN CHARTERREGELN

Auszug aus den Charterbedingungen der Marina „Między Żaglami“ (Fassung vom 3. September 2026) · vollständiger Text:
in der Marina und auf miedzyzaglami.pl/de/charterbedingungen

Der Auszug dient der Information und ersetzt nicht die Bedingungen, die Bestandteil des Vertrags sind. Verbindlich ist die polnische Fassung der Bedingungen.

Vor dem Ablegen

1. Den Vertrag schließt eine **volljährige Person** mit Ausweisdokument. Die Chartergebühr ist im Voraus zu zahlen (Preisliste: miedzyzaglami.pl/de/preise).
2. **Kaution 500 PLN** – in bar oder als Kartensperrung (miedzyzaglami.pl/de/kaucja). Rückgabe nach unbeschädigter Rückgabe des Bootes; wir behalten nur die tatsächlichen, dokumentierten Kosten für Reparaturen oder fehlende Teile ein.
3. Ein Führerschein ist nicht erforderlich, aber der Bootsführer muss **das Boot sicher führen können**; der Hafenmeister kann dies prüfen und die Übergabe verweigern (dann erstatten wir Gebühr und Kaution). Elektroboote – Einweisung verpflichtend.
4. Den Zustand von Boot und Ausrüstung bestätigen wir gemeinsam im **Übergabeprotokoll**.

Auf dem Wasser

5. **Alle tragen eine Schwimmweste** – während des gesamten Charters.
6. **Kein Alkohol, keine Drogen** – weder am Ruder noch an Bord.
7. Personenlimits (einschließlich Kinder): Omega 5 · RS Vision 4 · RS Vario 1 · RS Aero 1 · Whaly 370 – 8 · Kontra 350 – 6.
8. Das Boot führt der Charterer oder eine andere kompetente Person **unter seiner Aufsicht**; Kinder nur in Begleitung eines Erwachsenen.
9. Nur auf dem Zegrze-Stausee fahren. Segelboote: **ab Windstärke 5 Bft verlassen wir den Hafen nicht**; bei Bedarf reffen.
10. Verboten: Baden und Springen vom Boot, Rauchen und offenes Feuer, Abfall ins Wasser, laute Musik, Schleppen anderer Boote, unbeaufsichtigtes Zurücklassen des Bootes, eigenmächtige Reparaturen, Eingriffe in Motor oder Batterie.
11. Elektroboote: Batterieanzeige beachten und **die Rückkehr mit Reserve planen**; bei niedrigem Ladestand – umkehren.
12. Defekt oder Unfall: Marina anrufen **+48 694 491 125**; Lebensgefahr – **112** / Wasserrettung (WOPR). Menschen retten geht immer vor Material bergen – Hilfe für Personen ist kostenlos.

Rückkehr

13. Das Boot kommt **zur vereinbarten Zeit** zurück, spätestens zur Schließzeit der Marina. Verlängerung – nur nach Absprache (auch telefonisch).
14. Verspätung über 15 Min.: **100 PLN/Std.** (Segelboote) bzw. **200 PLN/Std.** (Elektroboote); nach Schließung der Marina 150 / 250 PLN je Stunde. Keine Gebühr bei Verspätung durch Bootsdefekt, Rettungsaktion oder plötzlichen Wetterumschwung.
15. Das Boot wird sauber und aufgeklart zurückgegeben; zusätzliche Reinigung – 100 PLN.
16. Leistungen auf Wunsch: Abschleppen 150–350 PLN, Aufrichten einer gekenterten Yacht 150–500 PLN (Preis vor Beginn vereinbart; kostenlos, wenn ein Bootsmangel die Ursache ist).
17. Für Schäden, die der Charterer oder die Besatzung verschuldet, haftet der Charterer nach allgemeinen Regeln; die Kaution ist keine Obergrenze. Die Boote sind versichert (Kasko, Haftpflicht).
18. Reklamationen: info@miedzyzaglami.pl – Antwort innerhalb von 14 Tagen.

Verantwortliche für personenbezogene Daten ist die Vercharterin – Małgorzata Lubowska; DSGVO-Information in der Marina und auf miedzyzaglami.pl/de/dsgvo. Marinagelände und Gewässer werden von Webcams erfasst (Gesamtansicht).